

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 69 (1989)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



LA SOCIÉTÉ SUISSE  
N'ASSURE QUE CE QUE LES HOMMES  
ONT DE PLUS PRÉCIEUX:  
EUX-MÊMES.

CALLEGANI BERVILLE

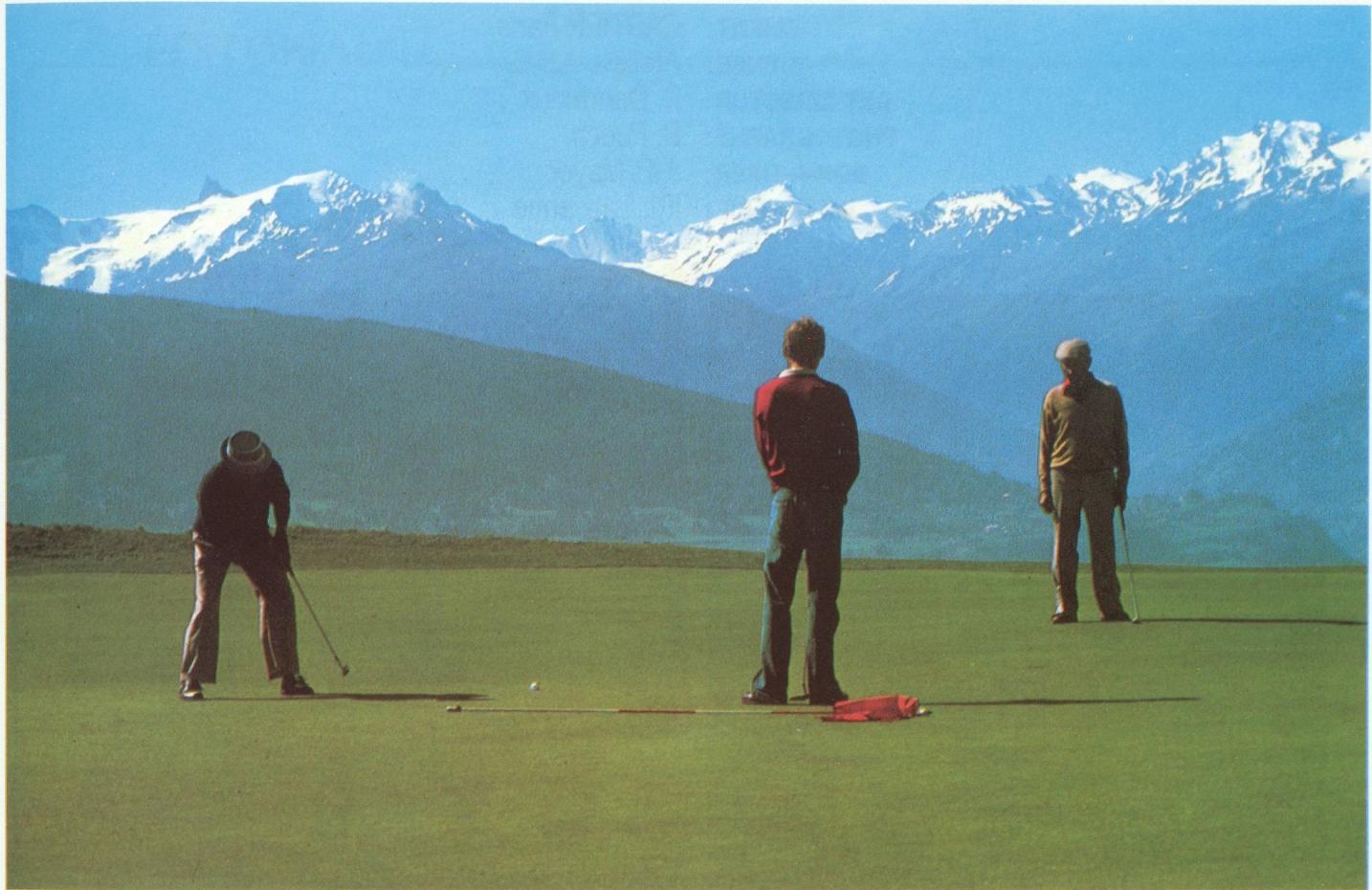
Pour protéger efficacement ses proches et soi-même, il convient de s'assurer la meilleure couverture. Depuis 130 ans, la Société suisse met toute sa rigueur, son savoir-faire et sa précision à assurer les personnes. Résultat : elle est devenu tranquillement mais sûrement le 1<sup>er</sup> groupe du continent européen dans son domaine.

**Société suisse** 

Société suisse : 41, rue de Châteaudun - 75009 PARIS  
Tél. (16.1) 42.80.66.80 - Télex Suisvie 290014 F

SOCIÉTÉ A FORME MUTUELLE  
D'ASSURANCES DE PERSONNES

NOTRE RIGUEUR ASSURE VOTRE TRANQUILLITÉ.



# A L'IMAGE DU PRESTIGIEUX GOLF DE CRANS-SUR-SIERRE, GASTON BARRAS CONSTRUIT POUR VOUS DES RÉSIDENCES DE GRANDE QUALITÉ



# AGENCE IMMOBILIÈRE GASTON BARRAS

## VENTE - LOCATION

3963 CRANS-SUR-SIERRE VALAIS/SUISSE  
TÉLÉPHONE 027 / 4127 02 - TÉLEX 473 805

Fax: 027/414671

## LA MAISON DU VALAIS

20, rue Royale  
75008 PARIS

Tél. : (1) 42 60 22 72  
(1) 42 60 23 75

**CLIENT:** CARTIER Paris  
**AGENCE:** Ateliers A.B.C.  
**ART DIRECTOR:** R. Dandrieux  
**PHOTOGRAPHE:** B. Puech  
**BON-À-TIRER:** J.-P. Mayer  
**IMPRIMERIE:** IRL Lausanne

Nos clients sont des entreprises, des agences, des graphistes dynamiques, créatifs, animés de grandes et belles idées qui font vendre. Nous sommes leur imprimerie, qualifiée, performante, consciente de nos responsabilités dans la réussite commerciale des imprimés que nous confient nos clients.

**IRL**

Imprimeries Réunies Lausanne SA  
Chemin du Clozel 5  
1020 Renens/Lausanne (Suisse)  
Tél. 021/6359535  
Télex 454495 irl ch  
Téléfax 021/6347937